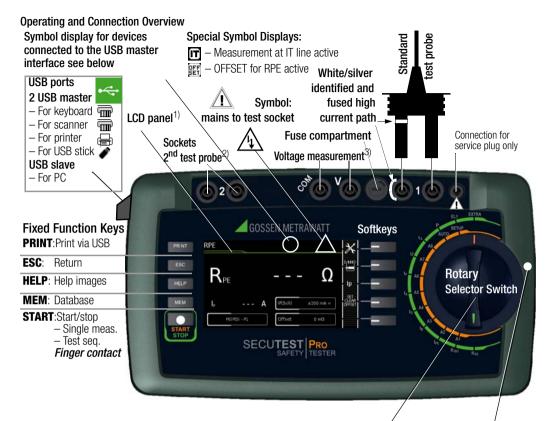


SECUTEST BASE(10) and PRO

Tester for Measuring the Electrical Safety of Devices per VDE 0701-0702, IEC 62353 and IEC 60974-4

3-349-835-03 1/2.15





Rotary switch level: orange Test sequences A1 ... A8, AUTO (test sequences per standard)

Rotary switch level: green Single measurements Test socket for connecting DUTs

Caution! Depending on the measuring task, the test probe may be charged with line voltage.

Meanings of Symbols on the Instrument

SECUTEST PRO or feature E01 only

²⁾ SECUTEST PRO or feature H01 only

3) SECUTEST PRO or feature IO1 only

Touch-screen for data input

250 V CAT II Maximum permissible voltage and measuring category between P1 (test probe), test socket and ground terminals



(F

Warning concerning a point of danger (attention: observe documentation!)

EC mark of conformity



This device may not be disposed of with the trash. Further information regarding the WEEE mark can be accessed on the Internet at www.gossenmetrawatt.com by entering the search term "WEEE". Any warranty claims will be forfeited when the warranty seal has been damaged or removed.

Tabl	e of Contents Page
1	Safety Precautions3
2	Initial Start-Up5
3	Overview of Features Included with SECUTEST BASE(10)/PRO Testers6
4	User Interface Symbols – Parameter and Softkey Symbols7
5	Internal Database8
6	Data Input8
7	Notes on Saving Single Measurements and Test Sequences9
8	Single Measurements10
8.1	RPE – Protective Conductor Resistance for Protection Class I Devices
8.2	RISO – Insulation Resistance Measurement for Protection Class I Devices
8.3	RISO – Insulation Resistance Measurement for Protection Class II Devices
8.4	IPE – Protective Conductor Current14
8.5	IB – Touch Current15
8.6	IG – Device Leakage Current16
8.7	IA – Leakage Current from the Application Part 17
8.8	IP – Patient Leakage Current18
8.9	U – Probe Voltage19
8.10	U – Measuring Voltage20
8.11	tA – PRCD Time to Trip21
8.12	P – Functions Test
8.13	EL1 – Testing Extension Cords for Continuity, Short-circuit and Polarity23
8.14	EXTRA – Special functions24
8.15	2-Pole Measurements with P1 and P2 Test Probes
8.16	Measurement with Current Clamp Sensor at Permanently Installed DUTs of Safety Class I25
8.17	Measurements with Test Adapter26
9	Test Sequences in Accordance with Standards 27
10	Repair and Replacement Parts Service32
11	Product Support32
12	Report Software ETC32

Scope of Delivery

Standard Version (country-specific)

- 1 SECUTEST BASE(10) or PR0 test instrument
- 1 Mains connection cable
- 1 Test probe, 2 m, not coiled
- 1 USB cable, USB A to USB B, length: 1.0 m
- 1 Plug-on alligator clip
- 1 Cable set KS17-ONE (only SECUTEST PRO)
- 1 Calibration certificate
- 1 Condensed operating instructions
- Complete operating instructions available for download from our website
- Report software ETC, see section 12

1 Safety Precautions

SECUTEST BASE(10) and PR0 test instruments are manufactured and tested in accordance with the following safety regulations: IEC/EN 61010-1 / VDE 0411-1, DIN VDE 0404, IEC/EN 61577 / VDE 0413-2,-4 / DIN EN 61557-16 / VDE 0413-16 (draft standard) The safety of the user, the test instrument and the device under test (electrical equipment or electrical medical device) is only assured when the instrument is used for its intended purpose.

Read these condensed operating instructions and the full operating instructions carefully and completely before placing your test instrument into service (ba_d.pdf available at www.gossenmetrawatt.com). Follow all instructions contained therein. Make sure that the operating instructions are available to all users of the instrument.

Tests may only be performed by a qualified electrician, or under the supervision and direction of a qualified electrician. The user must be instructed by a qualified electrician concerning performance and evaluation of the test.

Note!

Manufacturers and importers of electrical medical devices must provide documentation for the performance of maintenance by trained personnel.

Observe the following safety precautions:

- The instrument may only be connected to electrical systems (TN, TT or IT) with a maximum of 240 V which complies with applicable safety regulations (e.g. IEC 60346, VDE 0100) and is protected with a fuse or circuit breaker with a maximum rating of 16 A.
- Measurements within electrical systems are prohibited.
- Be prepared for the occurrence of unexpected voltages at devices under test (for example, capacitors can be dangerously charged).
- Make certain that the measurement cables are in flawless condition, e.g. no damage to insulation, no cracks in cables or plugs etc.
- When using a test probe with coil cord (SK2W):
 Grip the tip of the test probe firmly for

Grip the tip of the test probe firmly, for example during insertion into a jack socket. Tensioning at the coil cord may otherwise cause the test probe to snap back resulting in possible injury.

 Measurement of insulation resistance and equivalent leakage current (leakage current alternative measuring methods)

Testing is conducted with up to 500 V. Current limiting is utilized (I < 3.5 mA), but if terminals L or N at the test socket are touched, electrical shock may occur which could result in consequential accidents.

• Leakage current measurement during operation with line voltage: Please note that the device under test is operated with line voltage during measurement. Exposed conductive parts may conduct dangerous touch voltage during testing. Do not touch under any circumstances! (Mains power is disconnected if leakage current exceeds approx. 10 mA.)

Attention!

The function test may only be performed after the DUT has successfully passed the safety test!

Fuse replacement

The fuses may only be replaced when the instrument is voltage-free, i.e. the instrument must be disconnected from mains supply power and may not be connected to a measuring circuit. The fuse type must comply with the specifications in the technical data or the labeling on the instrument.

Opening the instrument / repairs

The instrument may only be opened by authorized, trained personnel in order to ensure flawless operation and to assure that the guarantee is not rendered null and void. Even original replacement parts may only be installed by authorized, trained personnel. If it can be ascertained that the instrument has been opened by unauthorized personnel, no guarantee claims can be honored by the manufacturer with regard to personal safety, measuring accuracy, compliance with applicable safety measures or any consequential damages.

Any warranty claims will be forfeited when the warranty seal has been damaged or removed.

Switching power consumers

Be absolutely sure to adhere to the sequence specified below when switching the live device under test. This prevents excessive wear of the mains relays at the test instrument.

Before measurement:

- 1) **DUT**: Turn the DUT off via its own switch.
- 2) **Tester**: Switch line voltage to the test socket.
- 3) **DUT**: Turn the DUT on via its own switch.

After measurement:

- 4) **DUT**: Turn the DUT off via its own switch.
- 5) **Tester**: Deactivate line voltage to the test socket.

The test instrument may not be used:

- If external damage is apparent, for example if parts which conduct dangerous touch voltage are freely accessible, if the display is broken or defective (in which case dangerous voltage or mains connection errors might no longer be indicated)
- If the seal or sealing lacquer has been removed as the result of repairs or manipulation carried out by a non-authorized/noncertified service provider.
- With damaged connection and/or measurement cables and patient ports, e.g. interrupted insulation or kinked cable
- If the instrument no longer functions flawlessly
- After serious damage due to transport

In such cases, the instrument must be removed from operation and secured against unintentional use.

2 Initial Start-Up

2.1 Mains Connection

Nominal mains values: 100 to 240 V, 50 Hz to 400 Hz

Connect the test instrument to the mains cable via its inlet plug and insert the mains plug into an electrical outlet. The function selector switch can be set to any position. If a mains outlet (earthing contact outlet) is not available, or if only a 3-phase outlet is available, the adapter socket can be used to connect the phase conductor, the neutral conductor and the protective conductor. The adapter socket has three permanently attached cables and is included with the KS13 cable set (see wiring diagram in the operating instructions).

Attention!

∕!∖

If connection is not possible via an earthing contact outlet: Shut down mains power first. Then connect the cables from the coupling socket to the mains using pick-off clips in accordance with the diagram. Disconnection from mains power is only possible with the mains plug. Measurements in IT Systems (as from FW 1.5.0) The setting IT system can be activated in selector switch position SETUP (Setup 1/3) under sub-menu All Measurement: Parameter "Meas. at IT-mains" = Yes: active leakage current measurements (and/or all measurements which include the PE at the mains connection end) are blocked. Test sequences which contain such kind of measurements are disabled as well.

2.2 Detection of Mains Connection Errors The device automatically recognizes mains connection errors if the conditions in the following table have been fulfilled. The user is informed of the type of error, and all measuring functions are disabled in the event of danger.

Type of Connection Error	Message	Condition	Measure- ments
Voltage at protec- tive conductor PE to finger contact (START/STOP key)	Display at the instrument	Press START/ STOP button U > 25 V Button \rightarrow PE: $< 1 M\Omega^2$	All measure- ments disabled
Protective conduc- tor PE & phase conductor L reversed and/or neutral conductor N interrupted		Voltage at PE > 100 V	Impossible (no supply power)
Line voltage < 180 V / < 90 V (depending on mains)		U _{L-N} < 180 V U _{L-N} < 90 V	Possible under certain circum- stances ¹
Test on IT/TN system	Display at the instrument	Connection N \rightarrow PE > 50 k Ω	Possible under certain circumstances

¹ 10 A R_{PE} measurements are only possible with line voltages of 115/230 V and line frequencies of 50/60 Hz.

² if the test person is highly insulated, the following error message may appear: "Interference voltage at PE of mains connection"

Attention!

In the event of mains connection errors as described in either of the first two cases in the table above, immediately disconnect the test instrument from the mains and arrange to have the error eliminated!

Note!

Voltage at the electrical system's protective conductor PE may result in distorted measurement values during testing for the absence of voltage, or during leakage voltage measurements.

3 Overview of Features Included with SECUTEST BASE(10)/PRO Testers

Switch setting, descrip- tion as of	Measuring functions, test current/voltage		
Single m	easureme	nts, rotary switch level: green	
Measure	ments at	voltage-free objects	
R _{PF}	R _{PE}	protect. conductor resistance	
Page 11	lp	test current (200 mA) SECUTEST BASE10/PR0 : 10 A ¹ (Feature G01)	
R _{ISO}	R _{INS}	insulation resistance	
Page 12	U _{INS}	test voltage	
Measure	ments at	DUTs with line voltage	
I _{PE}	I _{PE∼}	prot. conductor current, TRMS	
	I _{PE~}	AC component	
Page 14	I _{PE=}	DC component	
Tago 14	U _{LN}	test voltage	
I _B	$I_{T\simeq}$	touch voltage, TRMS	
	$I_{T\sim)}$	AC component	
Page 15	$I_{T=}$	DC component	
Tage 15	U _{LN}	test voltage	
l _G	$I_{E\simeq}$	device leakage current, TRMS	
	$I_{E^{\sim}}$	AC component	
Page 16	$I_{E=}$	DC component	
	U _{LN}	test voltage	
I_A Page 17	$I_{A\simeq}$	leakage current from app. part	
Page 17	U _A	test voltage	
lp	$I_{P\simeq}$	patient leakage current, TRMS	
	I _{P~}	AC component	
Page 18	I _{P=}	DC component	
	U _{LN}	test voltage	
U	U_{\simeq}	probe voltage, TRMS	
	U~	alt. voltage component	
	U_	direct voltage component	
	U_{\simeq}	RMS Voltage ²	
Page 19	U~	AC voltage component ²	
	U_	DC voltage component ²	
t A ³	t _B	time to trip for 30 mA PRCD	
Page 21	U_{LN}	line voltage at the test socket	

Switch	Measuring functions,		
setting,	test current/voltage		
descrip-	-		
tion as of			
Р	Function test at the test socket		
	I current between L and N		
	U voltage between L and N		
	f frequency		
	P active power		
	S apparent power		
Page 22	PF power factor		
Probe m	easuring functions		
EL1 Page 23	Extension cord test with EL1/VL2E/AT3-IIIE adapter: continuity, short-circuit, reversed wires		
EXTRA	Reserved for expansions in connection with software updates		
	uences per standard itch level: orange		
Page 27			
Preconfig	jured (freely selectable) test sequences		
A1	VDE 0701-0702, passive measuring method, test socket		
A2	VDE 0701-0702, active measurement type, test socket		
A3	VDE 0701-0702 , parameters configuration for EDP (active)		
A4	IEC 62353 (VDE 0751), passive measurement type		
A5	IEC 62353 (VDE 0751), active measurement type		
A6	IEC 60974-4, connection type: test socket		
A7	IEC 60974-4, connection type: AT16-DI/AT32-DI		
A8	VDE 0701-0702, measurement type Extension Cord test (RPE, RISO), EL1/VL2E/AT3-IIIE adapter		
AUT0	Freely selectable standard, connection type and measurement type		
	E measurements are only possible with line volt- 115 V/230 V and line frequencies of 50 Hz/60 Hz.		

ages of 115 V/230 V and line frequencies of 50 Hz/60 Hz.
 ² Voltage measuring inputs only for SECUTEST PRO (or for devices with feature I01)

³ Measurement of time to trip not possible in IT systems.

Note!

Changes in test sequences A1 ... A8 and AUTO are preserved even after switching off the test instrument.

4 User Interface Symbols – Parameter and Softkey Symbols

4	0261	Interface Symbols – Parameter and Softkey Symbols
Sym- bols	Setup Page	Parameters and their significance Complete overviews of all symbols are included in the full operating instructions.
ľ	1/3	All measurements: Ref.voltage L-PE: voltage to which the measured values for leakage current have been standardized; Gnd fault sens.: continuous residual current monitoring (10/30 mA)
		Automatic measurements: set parameters for test sequences: start and end view, inclusive operation uncertainty (yes/no), auto measurement point (yes/no)
9	1/3	Database: Image: deletion, is statistics, with inserted USB stick Image: deletion, is save, is sa
X	1/3	System: set general device parameters;
B	2/3	Printer: printer selection for USB master interface
	2/3	Tester: Select tester from list, Add new tester
٢	2/3	Culture: select language for operating instructions, keyboard and measuring sequences by acknowledging the respective national flag; Reboot necessary!
-	2/3	Optionally connected external devices USB stick, keyboard / barcode scanner, printer
X	3/3	System information: query software and hardware version, serial number, build number, calibration data and storage occupancy
	—	Functions and their significance
-		Set classification parameters for the respective test sequence (test sequences: switch settings AUTO, A1 A8)
1		Accept parameters, acknowledge message
X		Abort single measurement or test sequence
××		Evaluate measurement of visual inspection with 0K or not 0K (toggle key)
		Continue test, next test step in the test sequence
		Direct selection key for adjusting measurement type: e.g. connection type for the DUT or measuring method (direct, differential or alternative)
		Start evaluation – record measured value. Each time this softkey is pressed, an additional measured value is saved and the number is increased by one.
	(າ)	Symbol left: Repeat measured value recording Symbol right: Repeat test step in the test sequence
- 1	$\left[\widehat{} \right]$	Symbol left: Delete measured value Symbol right: Skip individual tests in the test sequence
		Display measured values from performed measurements and test sequences
Â		Magnifying glass symbol: show (+) or hide (-) details regarding database objects or selected measurements
		Enter a new ID for a DUT either before or after a test, and in case the ID has not yet been entered to the structure
		Save measurement data / save measurement data as (with display of directory path / ID or new entry of an ID other than the preselected one)

5 Internal Database

5.1 Creation of Test Structures

A complete test structure with data regarding customers and devices under test be created in the test instrument. This structure makes it possible to assign single measurements or test sequences to devices under test belonging to various customers. Manual single measurements can be grouped together into a so-called "manual sequence". A complete description of database creation is included in the full operating instructions for your test instrument.

5.2 Export – Transmission and Storage of Test Structures and Measurement Data

Structures set up in, and measurement data saved to the test instrument can be imported to ETC report generating software via a plugged-in USB stick (PRO and/or Feature KB01 only) or via the USB slave port. Data can then be saved to the PC and reports can be generated.

Note!

Data transfer to ETC should not be started during single measurements or test sequences.

Furthermore, you can save the database to a plugged-in USB stick for subsequent restoring to the device memory.

5.3 Import (PRO and/or Feature KB01 only)

The test structures created at the PC with the help of the ETC report generating software can be loaded into the test instrument via an USB stick or via the USB slave port.

6 Data Input

6.1 Keyboard or Softkey Entries

After selecting **ID** or any other object parameter, a keyboard is displayed which allows for the entry of alphanumeric characters via the fixed function keys and the softkeys. Alternatively, entries can also be made with the help of a USB keyboard or barcode scanner which is connected to the instrument.

Procedure

(example: entering a DUT designation)

- 1 Switch the keyboard to uppercase, lowercase or special characters with the abc key (Abc, ABC, Symb).
- 2 Select the desired alphanumeric character or a line break with the scroll keys (left, right, up and down). The selection cursor can be accelerated by pressing and holding the respective scroll key.
- 3 After pressing the A key, the respective character appears in the display field.
- 4 Repeat steps 1 through 3 until the complete designation is shown in the display field.
- 5 After pressing the green checkmark, the selected character string is saved.

6.2 Entry via Touch Keyboard (SECUTEST PRO and/or Feature E01 only)

The touch-screen allows for the convenient entry of data and comments, parameters and direct parameter selection.



Example Softkey Entries

7 Notes on Saving Single Measurements and Test Sequences

At the end of each test, test results can be saved under an ID number which is unequivocally assigned to the respective DUT. Depending on the initial situation, i.e. whether or not a test structure or database is already available or an ID has already been entered, the following different procedures are used for saving:

Variant 1 – pre-selection of an existing ID You've already set up a test structure in the test instrument or loaded one from the ETC (SECUTEST PR0 only).

Open the database view before starting the measurement by pressing the **MEM** key. Then select the device under test or its ID within the test structure by pressing the respective scroll key. Exit the database view (MEM navigation) by pressing **MEM** and start the measurement. Press the **Save as** key at the end of the measurement. The display is switched to the **SAVE** view. The ID appears with a green or orange background. Press the **Save** key in order to complete the procedure.

Variant 2 – entry of an existing ID at the end of the test

You've already set up a test structure in the test instrument or loaded one from the ETC (SECUTEST PR0 only). You perform the measurement without first opening the database. No device under test was previously selected in the database. Press the Save as . key at the end of the measurement. The following message appears: "No DUT selected!" Press the ID key. The softkey keyboard appears.

If you enter an ID here which is already in the database, the database view appears automatically (MEM navigation) and the DUT's ID is displayed inversely. Acknowledge the entry by pressing the \checkmark key. The display is switched to the SAVE view. The ID appears with a green or orange background. Press the **Save** \square key once again in order to complete the procedure.

Variant 3 – entry of a new ID at the end of the test

You haven't yet set up a test structure in the test instrument, or the ID is not included in the existing structure.

Press the **Save as** , key at the end of the measurement. The following message appears: "No DUT selected!" Press the **ID** key in order to enter the DUT's ID. The softkey keyboard appears.

If you enter an ID here which is **not yet** included in the database, a prompt appears asking you if you want to enter a new object.

- If you press I, the database view appears (MEM navigation). Go to the next page (Process objects 2/3) by pressing b, and then enter a new object. Press 📑 to this end. All possible object types are displayed. Press "DUT". The newly entered ID appears in red to the right of the ID parameter. Acknowledge the entry by pressing the \checkmark key. The display is switched to the database view (MEM navigation). The newly entered device under test is displayed inversely in the structure. Press **MEM** in order to return to the SAVE view. The ID appears with a green or orange background. Press the 🔲 key once again in order to complete the procedure.
- ESC: If you don't want to save any measured values, press ESC twice in order to go to the measuring view. If you press ESC again, a prompt appears asking whether or not you want to delete the measuring points in order to continue with the measurement without saving.

8 Single Measurements

Any measuring duration is possible. The respective measurement is ended by pressing **START/STOP**. No limit values have been entered for single measurements. As a result, no evaluation of the measurement results takes place.

Procedure for measuring with save function and pre-selection of the DUT

If you'd like to save your single measurements to selected DUTs in a database (see section 5), the following procedure is advisable.

- 1 Activate the database view (MEM navigation) by pressing the **MEM** key.
- 2 Select the DUT or its ID number for the following measurements with the √ scroll keys.
- 3 Return to the measuring view by pressing the **MEM** key or the **START/STOP** key.
- 4 Start the test with the **START/STOP** key.

The measured value recording symbol shown at the right appears. Each time this key is

pressed, the currently displayed

_★

MEM

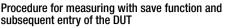
value is saved to the clipboard _____ and the number shown in the symbol is increased by one.

5 End the test with the **START/STOP** key.

The **Save as** symbol appears (floppy disk icon with the number of measured values saved to the clipboard).

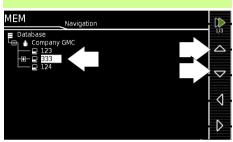


- 6 If you press the save symbol now, the display is switched to the SAVE view, where the pre-selected DUT is highlighted.
- 7 After pressing the **Save** symbol once again, acknowledgement of successful storage appears. At the same time, the display returns to the measuring view.

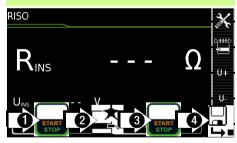


As an alternative to the procedure described above, you can start with step 4 and, after measurement has been completed, assign the results to a DUT or its ID number which is included in the database: manually by selecting **ID** and entering the ID via the alphanumeric keyboard, or by scanning a barcode.

Select DUT



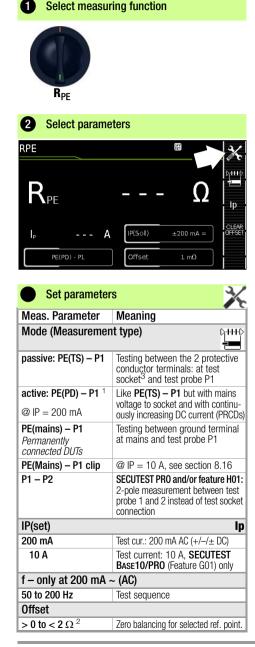
$\text{Start} \rightarrow \text{stop} \rightarrow \text{initiate saving}$



$\mathsf{Check} \to \mathsf{end} \ \mathsf{saving}$

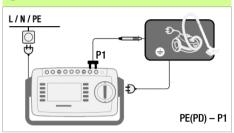


8.1 RPE – Protective Conductor Resistance for Protection Class I Devices



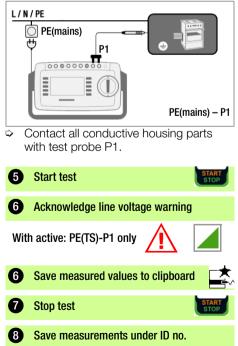
- **SECUTEST BASE10** (Feature G01): Measurements with 10 A AC are not possible in this mode.
- ² The selected offset value is permanently stored to memory and adapted for measurements in selector switch position AUTO.
- ³ Connection also via EL1, VL2E, AT3 adapter, AT16DI/AT32DI

4 Connect DUT

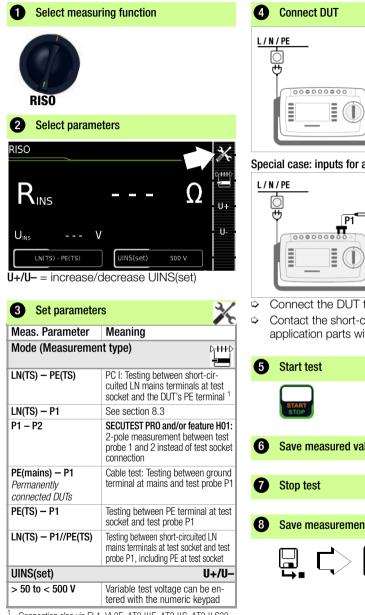


- Connect the DUT to the test socket.
- Contact all conductive parts which are connected to the protective conductor with test probe P1.

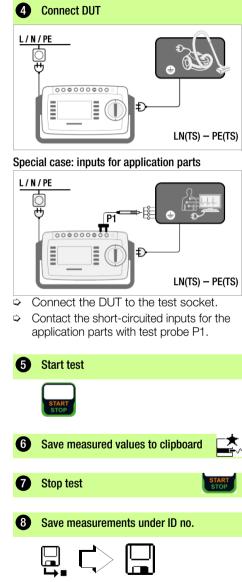
Special case: permanently installed DUT



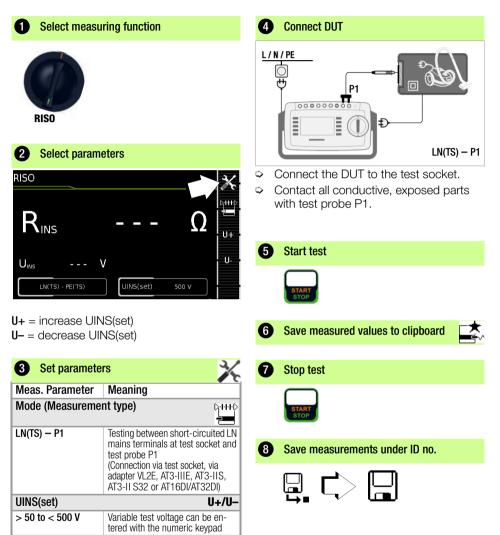
8.2 RISO – Insulation Resistance Measurement for Protection Class I Devices



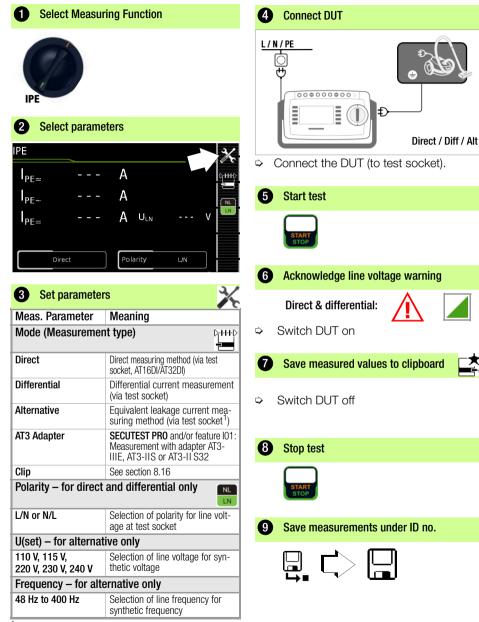
Connection also via EL1, VL2E, AT3-IIIE, AT3-IIS, AT3-II S32, AT16DI/AT32DI or CEE adapter



8.3 RISO – Insulation Resistance Measurement for Protection Class II Devices



8.4 IPE – Protective Conductor Current

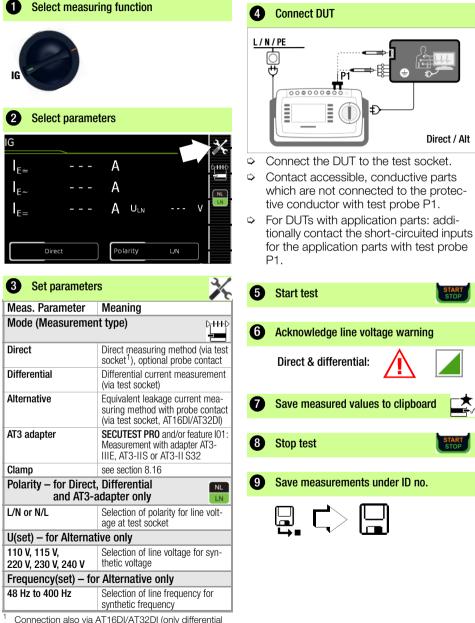


Connection also via VL2E, AT3 adapter, AT16DI/AT32DI

8.5 IB – Touch Current

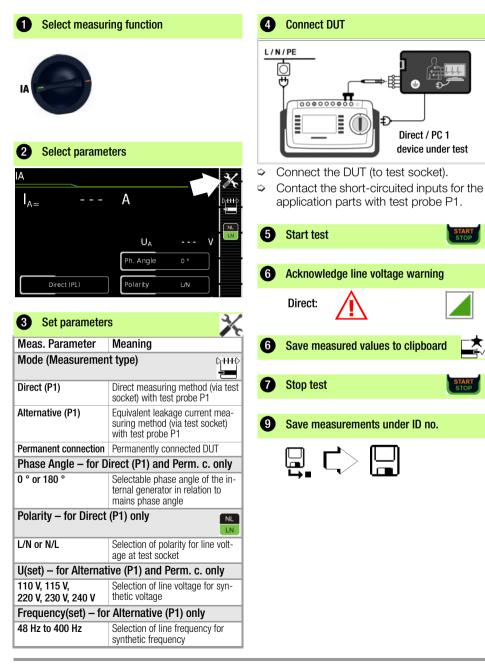
Select measur	ing function	Connect DUT
2 Select parameters $I_{T^{\sim}}$	ters A A A A ULN V	 Connect the DUT to the test socket. Contact additional, accessible, conductive parts which are not connected to the protective conductor with test probe P1. Start test
3 Set parameter	s 🔀	START STOP
Meas. Parameter	Meaning	START STOP
• ·	Meaning	6 Acknowledge line voltage warning
Meas. Parameter	Meaning	Acknowledge line voltage warning Direct & differential:
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential	Meaning t type) 0++++0 Direct measuring method	Direct & differential:
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1)	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket 1) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E)	
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket ¹) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket ¹ or VL2E) Permanently connected DUT	Direct & differential:
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1)	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket 1) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E)	Direct & differential:
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection Alternative (P1–P2)	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket ¹) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket ¹ or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current mea- surement method: SECUTEST PRO and/or feature H01: 2-pole measurement between test	Direct & differential: Save measured values to clipboard Stop test Stop
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection Alternative (P1–P2)	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket ¹) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket ¹ or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current mea- surement method: SECUTEST PRO and/or feature H01: 2-pole measurement between test probe 1 and 2, see section 8.15 and differential only	Direct & differential: Save measured values to clipboard Stop test Stop
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection Alternative (P1–P2) Polarity – for direct	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket 1) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current measuring method is SECUTEST PRO and/or feature H01: 2-pole measurement between test probe 1 and 2, see section 8.15 and differential only Image at test socket	Direct & differential: Save measured values to clipboard Stop test Stop
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection Alternative (P1–P2) Polarity – for direct L/N or N/L	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket 1) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current measuring method is SECUTEST PRO and/or feature H01: 2-pole measurement between test probe 1 and 2, see section 8.15 and differential only Image at test socket	Direct & differential: Save measured values to clipboard Stop test Stop
Meas. Parameter Mode (Measuremen Direct Differential Alternative (P1) Permanent connection Alternative (P1–P2) Polarity – for direct L/N or N/L U(set) – for alternat 110 V, 115 V,	Meaning t type) Direct measuring method (via test socket 1) Differential current measurement (via test socket) Equivalent leakage current measuring method (via test socket 1 or VL2E) Permanently connected DUT Equivalent leakage current mea- surement method: SECUTEST PRO and/or feature H01: 2-pole measurement between test probe 1 and 2, see section 8.15 and differential only Selection of polarity for line volt- age at test socket Selection of line voltage for syn- thetic voltage	Direct & differential: Save measured values to clipboard Stop test Stop

8.6 IG – Device Leakage Current

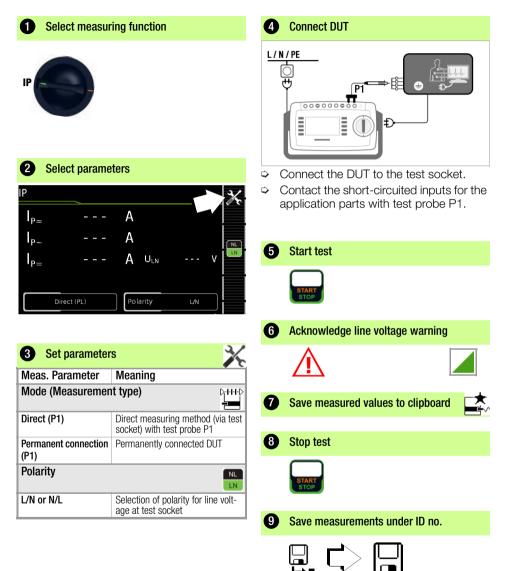


Connection also via AT16DI/AT32DI (only differentia current methtod useful)

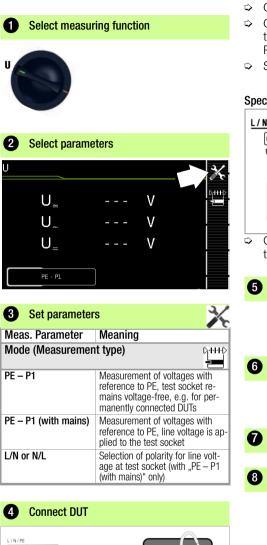
8.7 IA – Leakage Current from the Application Part



8.8 IP – Patient Leakage Current

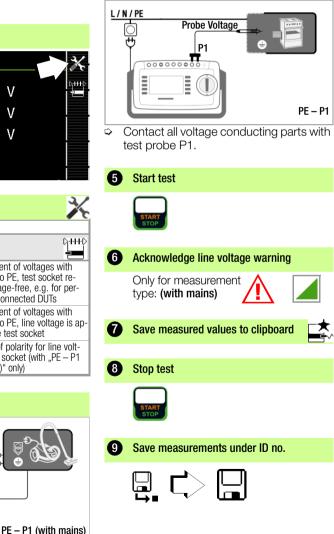


8.9 U – Probe Voltage



- Connect the DUT to the test socket.
- Contact the ungrounded output for protective extra-low voltage with test probe P1.
- Select line voltage polarity.

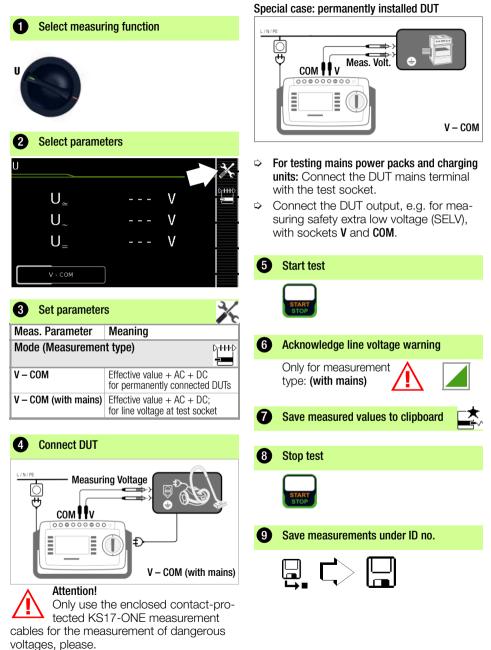
Special case: permanently installed DUT



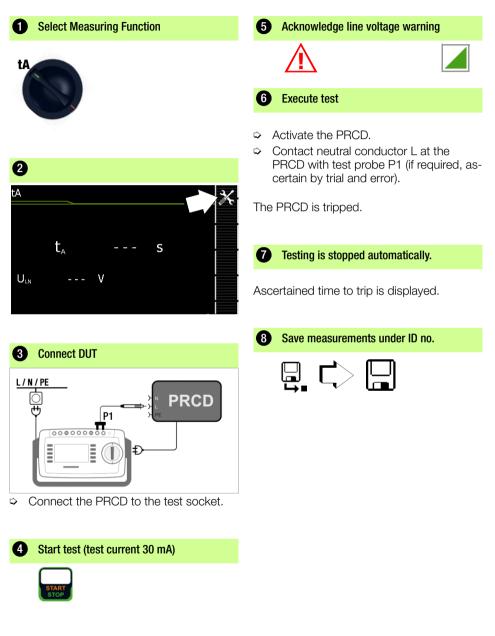
Probe Voltage

P1

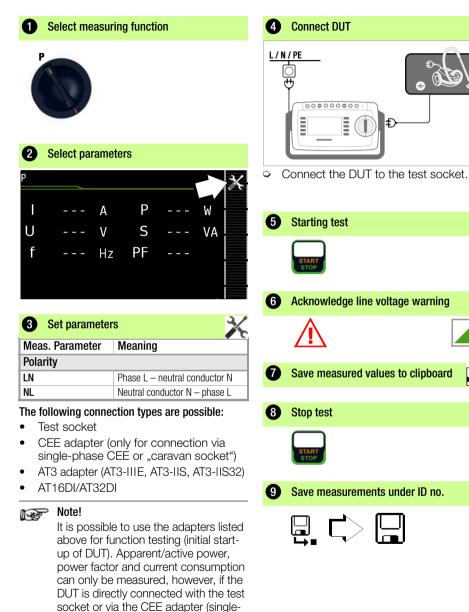
8.10 U – Measuring Voltage (SECUTEST PRO only)



8.11 tA – PRCD Time to Trip (portable residual current device)

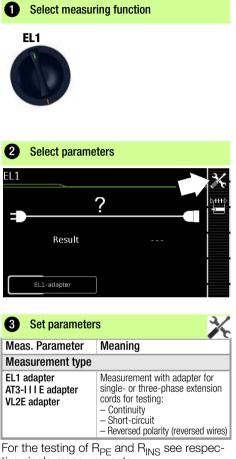


8.12 P – Functions Test



phase CEE socket only).

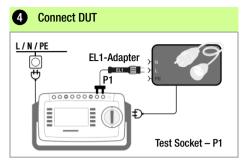
8.13 EL1 – Testing Extension Cords for Continuity, Short-circuit and Polarity

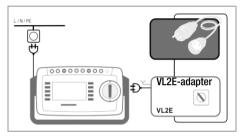


tive single measurements.



See section 9, "Test Sequences in Accordance with Standards" (switch setting A8) with regard to testing extension cords per DIN VDE 0701-0702, for which R_{PF} and R_{INS} are measured.



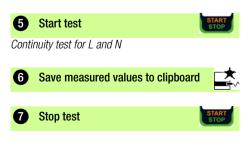


Connection of EL1 Adapter

- Connect the EL1 adapter to the P1 \Diamond probe sockets at the test instrument.
- Connect the plug at the end of the extension cord to the test socket.
- Connect the coupling socket at the end of the extension cord to the plug at the EL1 adapter.

Connection of Test Adapters VL2E and AT3-IIIE

Connection examples are shown in sec-Ċ tion 8.17.



Save measurements under ID no.

8.14 EXTRA – Special functions

SECUTEST BASE(10)

1 Select measuring function



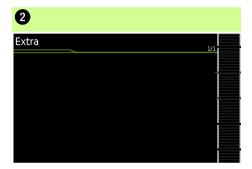
SECUTEST PRO (Feature I01)

1 Select measuring function





In this case, the temperature measurement function is assigned to rotary switch position EXTRA.

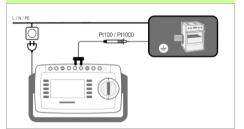


2 Temp. T --- °C

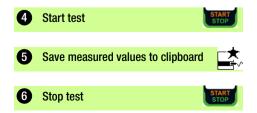
If a QR code is provided:

By scanning the code you can download the current operating instructions from our homepage www.gossenmetrawatt.com and read them with a tablet PC.

3 Connect DUT



Temperature measurement works both with a Pt100 and a Pt1000 temperature sensor and automatically recognizes the utilized sensor type.



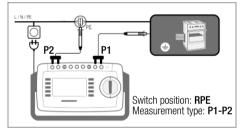
8.15 2-Pole Measurements with P1 and P2 Test Probes (SECUTEST PRO only)

In case your DUT is not equipped with a country-specific mains plug that fits into the SECUTEST test socket or if it is a permanently installed DUT, the 2nd test probe, in combination with the 1st test probe, allows for 2-pole measurement (dual-lead measurement) of RPE, RINS and equivalent leakage current.

Measurements with test probe 1 against test probe 2 (P1 – P2) are electrically isolated from the mains. There is no voltage present at the test probe.

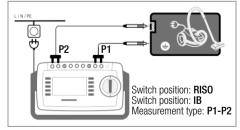
Connection Example of RPE Measurement

Measuring of protective conductor resistance RPE at permanently installed safety class I devices



Connection Example of RISO or IB Measurements

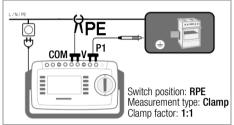
Measuring of insulation resistance RINS or touch current IB for safety class I devices



8.16 Measurement with Current Clamp Sensor at Permanently Installed DUTs of Safety Class I (SECUTEST PRO only)

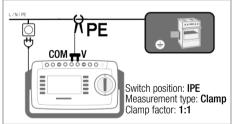
SECUTEST PRO	Clamp WZ12C		SECUTEST PRO
Parameter Transformer Ratio	Switch	Measuring Range	Display Range with Clamp
1:1 1 V / A	1 mV / mA	1 mA 15 A	0 mA 300 A

Connection Example for RPE Measurement



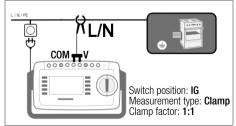
Measurement of test current by enclosing **PE** in the electric circuit. This type of measurement can only be selected if the test current has been set at 10 A AC.

Connection Example for IPE Measurement



Measurement of protective conductor current by enclosing **PE** in the electric circuit.

Connection Example of IG Measurement



Measurement of device leakage current by enclosing conductors L and N in the electric circuit.

S. 17 Weasurem	ents	wiui	iest /	чиари	31
Test with Adapter	EL1	VL2E		AT16DI	
			IIIE ²	AT32DI	Adapter
DUT terminals					
Inlet plug 1P+N+PE 16 A	—	~	~	—	—
Schuko 1P+N+PE 16 A	—	~	—	—	—
CEE 1P+N+PE 16 A	-	~	~	—	~
CEE 3P+N+PE 16 A	—	~	~	v /-	ン ン ン
CEE 3P+N+PE 32 A	—	~	~	_/ /	~
5 x 4 mm sockets	—	—	_		~
Test instrument termi	inals				
Schuko 1P+N+PE 16 A	_	—	~	~	—
Socket for test probe	—	~	~	—	
Plug for V–COM 1	_	—	~		
Active Testing					
Protective conductor cu	urrent I	PE			
 Direct method 	_	_	~	~	
 Differential current 	—	—	v ¹	~	_
Device leakage current	IG				
 Direct method 	—	—	~	~	_
- Differential current	—	—	v ¹	V	_
Touch current IB	—	—	~	V	_
Passive Testing					
Protective conductor resistance RPE	r	~	v	r	~
Insulation resistance RISO	r	~	r	r	~
Protective conductor current IPE (equiv. leak- age current method)	_	v	~	r	~
Extension cables: the f apart from RPE & RISO a					
single phase (3-pole)	~	~	~		_
3-phase (5-pole)	—	~	~		—
wire short circuit	~	~	~		
wire interruption	~	~	~	—	—
wire reversal	V				

8.17 Measurements with Test Adapter

Differential current method with SECUTEST PRO only

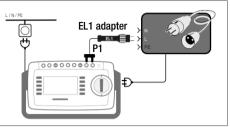
² for IPE and IG: AT3-IIS or, alternatively, AT3-II S32

🚹 At

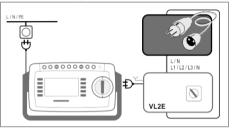
Attention!

For information on the correct connection of test adapter and DUT as well as particular aspects during the test sequence please refer to the operating instructions of the test adapters.

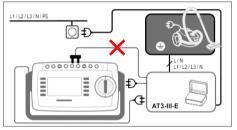
Connection Example with EL1



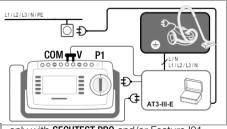
Connection Example with VL2E



Connection Example for Protective Conductor Current Measurement IPE¹ (Direct Method) with AT3-IIIE



Connection Example for Device Leakage Current Measurement IG¹ (Differential Current Method) with AT3-IIIE



only with SECUTEST PRO and/or Feature IO1

9 Test Sequences in Accordance with Standards

If the same sequence of single tests will be run frequently (one after the other with subsequent report generation), for example as specified in the standards, it's advisable to make use of test sequences. Limit values have been entered for test sequences in accordance with standards. And thus a go/ no-go evaluation takes place during measurement based on worst-case assessment. If the momentary measured value is displayed in green, it lies within the limit values specified in the standard. If the measured value is red, is does not fulfill the requirements set forth in the standard. If the measured value is shown in **amber**. further entries are required. Even if the DUT fails just a single test step, the test sequence is aborted and testing in accordance with the selected standard is failed.

9.1 General Procedure

- 1 Select the desired test sequence with the rotary switch (AUTO, A1 ... A8).
- 2 If no DUT has been selected, enter its ID number, for example by means of a barcode scanner, after selecting ID.
- 3 As an alternative to step 2, activate MEM the database view with the MEM kev:
- 4 Select the device under test with the scroll keys.

MEM

A

- 5 Return to the measuring view by pressing the MEM key.
- 6 Start the test sequence with the START/STOP key.
- 7 The measured value recording symbol shown at the right appears. Each time this key is pressed, the measuring or evaluation procedure is restarted (see case B in section 9.2).
- 8 Proceed to the next measurement by pressing the key shown to the right.
- 9 At the end of the test sequence. Ω V you can generate a list of the results of the individual test steps.

- 10 If you want to view details such as the settings for the individual test steps, select the desired measurement with the cursor and press the + magnifying glass key.
- 11 The display is returned to the list of test steps by pressing the - magnifying glass key.
- 12 Save the results of a successful test sequence by pressing the Save key.

9.2 **Evaluation Procedure**

The evaluation procedure can be started manually for some test steps within a given test sequence, but all others are run automatically.

- Case A automatic triggering of evaluation: Evaluation (with a duration of, for example, 5 seconds) is started automatically as soon as the measured value has stabilized. The worst value which occurs during this duration is saved, and automatic switching to the next test step ensues.
- Case B manual triggering of evaluation: Evaluation is started after pressing the measurement value recording symbol (display: 0). After a specified period of time has elapsed, the worst value is saved to the right of wc: (worst case), and the number 1 is displayed in the measurement value recording symbol indicating that the first measured value has been saved. Pressing the measured value recording icon again restarts the evaluation procedure. If the worst value is worse that the value obtained for the previous measurement, the new value is used. However, if this value is better than the previous worst value, the original value remains in the display. Depending on whether you want to delete the last value saved to the clipboard or all values, press the symbol shown below an appropriate number of times.

Proceed to the next test by pressing t symbol shown to the right.

9.3 Sample Test Sequence

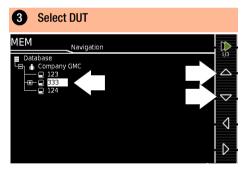
1 Select test sequence



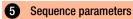
A1	VDE 0701-0702, passive meas. type, test socket
A2	VDE 0701-0702, active meas. type, test socket
A3	VDE 0701-0702, param. config. for EDP (active)
A4	IEC 62353 (VDE 0751), passive measement type
A5	IEC 62353 (VDE 0751), active measurement type
A6	IEC 60974-4, connection type: test socket
A7	IEC 60974-4, connec. type: AT16-DI/AT32-DI adapter
A8	VDE 0701-0702, MT ExtCord, EL1/VL2E/AT3-IIIE adapter
AUT0	VDE 0701-0702, active measement type, test socket

2 Open database

MEM







 $\boldsymbol{\lambda}$

Individual test steps can be configured with the sequence parameters, see detailed operating instructions.

6 Set classification parameters

Switch setting: A1 ... A8

Meas. Parameter	Meaning
Protection class *	PC1/PC2/PC3
Connection type *	Test socket / permanent / adapter
Detected classification	No auto-detection: all classifica- tion parameters such as connec- tion and protection class must be entered manually. Always accept: all classification parameters activated under "Auto- detection of" are detected auto- matically and accepted.
Auto-detection of	Any desired combinations for au- tomatic detection of: – Connection – Protection class (SK)

AUTO switch setting

Meas. Parameter	Meaning
Standard	Test standard / extension cord
Protection class * ⓐ	PC1/PC2/PC3
Connection type * (b)	Test socket / permanent / adapter
Measurement type (MT) * ©	Active or passive DUIT (on test: on = passive, off = active)
Detected classifica- tion	No auto-detection: all classifica- tion parameters such as connec- tion, protection class and mea- surement type must be entered manually. Always accept: all classification parameters activated under "Auto- detection of" are detected auto- matically and accepted.
Auto-detection of	Any desired combinations for au- tomatic detection of: – Connection (b) – Protection class (SK) (a) – Measurement type (MA) (c)

If the configurations of the classification parameters are recognized automatically, they are marked with an amber frame (in this case (a) and (b); as from firmware version V1.3.0). They must be entered manually if they're not automatically detected, or if they're detected incorrectly.



Connect DUT

- Connect the DUT to the test instrument in accordance with the selected test sequence.
 - Test socket
 - Permanent connection
 - Adapter

Switch position: A1 ... A7, AUTO

Connection depends on the type of DUT.

Switch position A8

For testing extension cords in accordance with standards: connection to the test socket via the following adapter:

- **EL1:** for single-phase extension cords
- VL2E/AT3-IIIE: for single- or three-phase extension cords



Check connection &start test sequence

The following checks are run automatically before the test sequence is started:

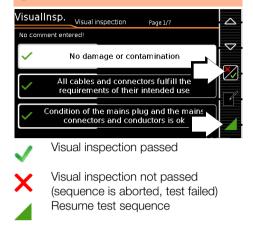


- Probe test (whether or not the probe is connected)
- Insulation test (whether or not the DUT is set up in a well-insulated fashion)
- On test and short-circuit test. In order to be able to detect a short-circuit at the DUT, testing is conducted between L and N, as well as LN and PE.

If you've set the "Detected classification" parameter for the respective test sequence to "Always accept" and the "Auto-detection of" parameter to "Connection and SK" (before triggering Start), the following additional checks will be run before the test sequence is started:

- Protection class detection for DUTs with protective conductor
- Connection check: whether or not the DUT is connected to the test socket. In the case of protection class I: whether or not the two protective conductor terminals are short-circuited.

9 Manual evaluation of visual inspection



Note!

If the plug is disconnected from the test socket during the test sequence, the sequence is immediately disconnected.

10 Test step – start evaluation



Green measured value:

complies with standard





Record measuring point.



Delete last measuring point.



Resume test sequence.



The measured value is ascertained automatically within a specified period of time. The test sequence is then automatically resumed.

Green measured value:

complies with standard



12	Manual ev	valuati	ion of fu	inctions t	est
Fun	ction				ų
	omment entered!	_	-		
	0.01	A	Р	2	W
U	228.9	۷	S	2	VA 📝
f	50.0	Ηz	PF	1.00	
 ✓ 			м	anual rating	

1

Functions test passed

Functions test not passed (sequence is aborted, test failed)

Resume test sequence

Remove DUT from service

Optional test step

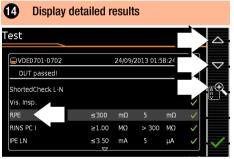
13 End of sequence – display results



(display of the memory screen depends on the parameter pre-selection in the **SETUP** switch position:

Setup 1/3 > Auto. measurements > At end of sequence > Memory screen. If set to events list, (3) is omitted.)

Optional test step



(consideration of measuring error depends on the parameter pre-selection for the **SETUP** switch setting: Setup 1/3 > Auto. measurements > Error considered. > **Yes**)

Optional test step

15 Hide details						
est	Detail					
UDE0701-0702		24/09/2	2013 01:	58:24 pi	n 🗸	
RPE	≤300	mΩ	5	mΩ	\checkmark	Ľ
UP			0	m∿		įσ
IP			232	mA		
⊁f			50	Hz		
⊁IP(set)			200 m	A ~		
X Mode	~		PE(TS)	- P1		

Optional test step

Confirm re	esults					
Test						
UDE0701-0702		24/09/	2013 01:5	8:24 p	m 🗸	
DUT passed!						,⊼⊕
ShortedCheck L-N Vis. Insp.					~	
RPE	≤300	mΩ		mΩ	\checkmark	
RINS PC I	≥1.00	MΩ	> 300	MΩ	~	
IPE LN	±3.50 ▽	mA		μA		\checkmark



Switch to memory screen



Save results under ID no. VDE0701-0702 Active test socket State DUT passed! \checkmark ID



Save results

10 Repair and Replacement Parts Service Calibration Center and Rental Instrument Service

If required please contact:

GMC-I Service GmbH Service Center Thomas-Mann-Strasse 16-20 90471 Nürnberg, Germany Phone: +49-911-817718-0 Fax: +49-911-817718-253 e-mail service@gossenmetrawatt.com www.gmci-service.com

This address is only valid in Germany. Please contact our representatives or subsidiaries for service in other countries.

11 Product Support

If required please contact:

GMC-I Messtechnik GmbH Product Support Hotline Phone, +49 911 8602-0 Fax: +49 911 8602-709

e-mail: su	oport@gossenmetrawatt.com
------------	---------------------------

12 Report Software ETC

The most up-to-date version of ETC can be downloaded free of charge from the **mygmc** page of our website as a ZIP file, if you have registered your test instrument:

 $\begin{array}{l} \mbox{http://www.gossenmetrawatt.com} \\ \rightarrow \mbox{ Products } \rightarrow \mbox{ Software } \rightarrow \mbox{ Software for} \\ \mbox{Testers } \rightarrow \mbox{ Report Software without Database } \rightarrow \\ \mbox{ETC} \rightarrow \mbox{myGMC} \end{array}$

Edited in Germany • Subject to change without notice • PDF version available on the Internet



GMC-I Messtechnik GmbH Südwestpark 15 90449 Nürnberg, Germany Phone: +49 911 8602-111 Fax: +49 911 8602-777 e-mail: info@gossenmetrawatt.com www.gossenmetrawatt.com